

F. 97 — 669

[C — 97/16080]

**17 MARS 1997. — Arrêté royal organisant la surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1965 relatif à la lutte contre la fièvre aphteuse, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1972, 3 avril 1989, 18 mars 1991 et 31 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifié par les arrêtés royaux du 18 septembre 1990, 22 mars 1991 et 2 septembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins, modifié par les arrêtés royaux des 6 mars 1992, 14 octobre 1993, 14 septembre 1994 et 6 février 1996;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 1996 relatif à l'identification et à l'enregistrement des ovins, des caprins et des cervidés;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 août 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 octobre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants sont des maladies qui ont des conséquences très importantes sur les méthodes de production et sur les échanges d'animaux et de produits d'origine animale;

Considérant les risques que peuvent présenter ces maladies pour la santé animale et leurs conséquences possibles pour la santé publique;

Considérant que le statut sanitaire d'un troupeau vis-à-vis des encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants peut seulement être déterminé grâce à une surveillance et un suivi continus;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Généralités**

**Article 1<sup>er</sup>.** Les encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants sont désignées en abrégé, dans le présent arrêté par les lettres majuscules E.S.T.

Les E.S.T. sont des maladies des animaux, qui tombent sous l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Tout traitement contre les E.S.T. est interdit.

**CHAPITRE II. — Définitions**

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° ruminants : les ovins, caprins, bovins, buffles, bisons, cervidés et autres ruminants dans la mesure où ils sont détenus dans un troupeau;

2° ruminant suspect d'E.S.T. : le ruminant qui vivant, abattu ou mort présente des symptômes ou des lésions du système nerveux central ne pouvant être rapportés de façon certaine à une autre origine;

3° ruminant atteint d'E.S.T. : le ruminant qui, après sa mort ou son abattage présente dans l'encéphale des lésions spongiformes caractéristiques confirmant l'origine de la maladie, l'examen histopathologique, l'extraction et l'examen des fibrilles associées à la scrapie ou examen SAF ainsi que l'immunocytochimie ayant été effectués par l'Institut national de Recherches vétérinaires;

4° troupeau : l'ensemble des ruminants détenus dans une entité géographique et formant une unité distincte sur base des liens épidémiologiques constatés par l'inspecteur vétérinaire. Il ne peut être

N. 97 — 669

[C — 97/16080]

**17 MAART 1997. — Koninklijk besluit houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1965 betreffende de bestrijding van mond- en klauwzeer, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1972, 3 april 1989, 18 maart 1991 en 31 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 september 1990, 22 maart 1991 en 2 september 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1990 betreffende de identificatie van runderen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 maart 1992, 14 oktober 1993, 14 september 1994 en 6 februari 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 1996 betreffende de identificatie en registratie van schapen, geiten en hertachtigen;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 21 augustus 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 oktober 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers ziekten zijn die belangrijke gevolgen hebben voor de productiemethoden en voor het handelsverkeer van dieren en van dierlijke producten;

Overwegende de risico's die deze ziekten kunnen inhouden voor de diergezondheid en hun mogelijke gevolgen voor de volksgezondheid;

Overwegende dat het sanitair statuut van een veebeslag betreffende overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers enkel kan worden vastgesteld dank zij een continu toezicht en aanhoudende opvolging;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**HOOFDSTUK I. — Algemeenheden**

**Artikel 1.** Overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers worden in dit besluit verder aangeduid met de afkorting O.S.E.

De O.S.E. zijn dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

Elke behandeling van O.S.E. wordt verboden.

**HOOFDSTUK II. — Definities**

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° herkauwers : de schapen, geiten, runderen, buffels, bisons, hertachtigen en andere herkauwers voor zover zij in een veebeslag worden gehouden;

2° herkauwer verdacht van O.S.E. : de herkauwer die, levend, afgeslacht of dood, symptomen of letseis van het centraal zenuwstelsel vertoont, die niet met zekerheid aan een andere oorzaak kunnen worden toegeschreven;

3° door O.S.E. aangetaste herkauwer : de herkauwer die, na zijn dood of na zijn afslachting, karakteristieke spongiforme letsels in de hersenen vertoont, die de oorzaak van de ziekte bevestigen en waarvan het histopathologisch onderzoek, de extractie en het scrapie geassocieerde fibrillen-onderzoek of SAF-onderzoek evenals de immuno-cytochemie werden uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek;

4° veebeslag : het geheel van herkauwers gehouden in een geografische entiteit, die een duidelijk omschreven eenheid vormt op basis van epidemiologische banden vastgesteld door de inspecteur-dierenarts.

attribué au troupeau qu'un statut sanitaire pour l'E.S.T. La localisation du troupeau est fixée sur base de l'adresse et des coordonnées de l'entité géographique;

5° statut E.S.T. : statut attribué à un troupeau par le Service après un rapport annuel du vétérinaire d'exploitation, certifiant que tous les cas suspects ont été examinés. Le Ministre en fixe les modalités particulières de transcription;

6° entité géographique : toute construction ou complexe de constructions formant une unité, y compris les terrains annexes où sont détenus des ruminants ou qui y sont destinés;

7° responsable : le propriétaire ou le détenteur qui exerce habituellement la gestion et la surveillance directes sur les ruminants;

8° vétérinaire d'exploitation : le vétérinaire agréé, désigné par le responsable pour exécuter les contrôles réglementaires dans l'entité géographique et les interventions prophylactiques sur les ruminants du troupeau;

9° Service : les Services vétérinaires du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

10° inspecteur vétérinaire : l'inspecteur vétérinaire de l'Inspection générale des Services vétérinaires du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, compétent pour le troupeau concerné;

11° Ministre : le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions;

12° bourgmestre : le bourgmestre de la commune dans laquelle se trouve le troupeau concerné et/ou le(s) ruminant(s) suspect(s);

13° I.N.R.V. : l'Institut National de Recherches Vétérinaires.

### CHAPITRE III. — Epidémiosurveillance des E.S.T.

**Art. 3.** Les circonstances de suspicion d'E.S.T. sont les suivantes :

1° ruminant vivant et présentant des signes cliniques traduisant des troubles neurologiques soudains tels que anxiété, hypersensibilité, excitation, agressivité, persistant plus de huit jours, associés ou non à une atteinte de l'appareil locomoteur, se dégradant progressivement vers la mort et ne pouvant être rapportés de façon certaine à une autre origine;

2° ruminant mort ou mis à mort dans l'entité géographique suite à l'évolution des symptômes mentionnés au § 1<sup>er</sup> du présent article.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le vétérinaire d'exploitation, appelé à visiter l'animal suspect tel que défini à l'article 3, fait immédiatement rapport à l'inspecteur vétérinaire.

§ 2. En vue d'établir la suspicion, l'inspecteur vétérinaire fait isoler l'animal visé au § 1<sup>er</sup> du présent article et peut le faire mettre en observation.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Dès l'établissement de la suspicion, l'inspecteur vétérinaire :

1° informe le Service, le responsable, le vétérinaire d'exploitation et le bourgmestre;

2° met sous surveillance le troupeau de provenance du ruminant suspect ainsi que les troupeaux dans lesquels le(s) ruminant(s) suspect(s) a/ont résidé depuis la naissance;

3° informe l'I.N.R.V. de l'existence de cette suspicion;

4° organise la mise à mort par injection du ruminant suspect ainsi que l'exécution du prélèvement de la tête et du transport de celle-ci à destination de l'I.N.R.V.

§ 2. Le Service fixe les modalités de mise à mort ainsi que du prélèvement de la tête et de son transport.

**Art. 6.** Il est accordé au responsable des ruminants suspects d'E.S.T. et mis à mort en vue des examens de l'encéphale, une indemnité égale à la valeur de l'animal. En aucun cas le montant de cette indemnité ne peut dépasser la somme de 100 000 francs belges par animal.

**Art. 7.** La valeur des animaux mis à mort est fixée par un expert.

Cet expert et son suppléant sont désignés pour un terme d'un an et assermentés pour chaque site provincial par le gouverneur de la province.

L'expert se rend immédiatement sur place en présence de l'inspecteur vétérinaire qui lui désigne les animaux à expertiser.

Aan het veebeslag mag slechts één O.S.E.-statuut worden toegekend. De localisatie van het veebeslag wordt vastgesteld aan de hand van het adres en de coördinaten van de geografische entiteit;

5° O.S.E.-statuut : statuut toegekend door de Dienst aan een veebeslag na een jaarlijks verslag door de bedrijfsdierenarts, dat verzekert, dat alle verdachte gevallen werden onderzocht. De Minister bepaalt de bijzondere voorwaarden voor de toekening;

6° geografische entiteit : elk gebouw of gebouwencomplex dat een eenheid vormt, met inbegrip van de erbij horende terreinen waar de herkauwers worden gehouden of die daarvoor bestemd zijn;

7° verantwoordelijke : de eigenaar of de houder die gewoonlijk het onmiddellijk beheer van en het toezicht op de herkauwers uitoefent;

8° bedrijfsdierenarts : de aangenomen dierenarts die door de verantwoordelijke is aangewezen om in de geografische entiteit de reglementaire controles en profylactische ingrepen op de herkauwers van het veebeslag uit te voeren;

9° Dienst : de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

10° inspecteur-dierenarts : de inspecteur-dierenarts van de Inspectie-Generaal Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw verantwoordelijk voor het betrokken veebeslag;

11° Minister : de Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft;

12° burgemeester : de burgemeester van de gemeente, waar het betrokken veebeslag gelegen is en/of de aangetaste herkauwer(s) zich bevind(t)en.

13° N.I.D.O. : het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek.

### HOOFDSTUK III. — Epidemiologisch toezicht op O.S.E.

**Art. 3.** De omstandigheden voor verdenking van O.S.E. zijn de volgende :

1° een levende herkauwer die klinische tekenen vertoont van plots neurologische stoornissen zoals angst, hypergevoeligheid, excitatie, agressie, die langer dan acht dagen duren, al dan niet gepaard gaand met een aantasting van het bewegingsapparaat, en die progressief verergeren tot de dood volgt en die niet met zekerheid kunnen worden toegeschreven aan een andere oorzaak.

2° dode of in de geografische entiteit afgemaakte herkauwer ten gevolge van de symptomen, die werden opgesomd in § 1 van dit artikel.

**Art. 4.** § 1. De bedrijfsdierenarts die ontboden werd om het verdachte dier zoals bepaald in artikel 3 te onderzoeken, brengt onmiddellijk verslag uit aan de inspecteur-dierenarts.

§ 2. Om de verdenking te bevestigen, laat de inspecteur-dierenarts het dier, bedoeld in § 1 van dit artikel, isoleren en hij kan dit dier onder observatie plaatsen.

**Art. 5.** § 1. Van zodra er verdenking is dient de inspecteur-dierenarts :

1° de Dienst, de verantwoordelijke, de bedrijfsdierenarts en de burgemeester te verwittigen;

2° het veebeslag van oorsprong van de verdachte herkauwer onder toezicht te plaatsen, evenals het (de) veebeslag(en), waar de verdachte herkauwer(s) sinds de geboorte heeft (hebben) verbleven;

3° het N.I.D.O. in te lichten van het bestaan van deze verdenking;

4° de verdachte herkauwer met een injectie af te maken, te decapiteren en te zorgen voor het vervoer van de kop naar het N.I.D.O.

§ 2. De Dienst bepaalt de modaliteiten voor het afmaken, voor het decapiteren en voor het vervoer van de kop.

**Art. 6.** Aan de verantwoordelijke van de verdachte en voor hersenonderzoek afgemaakte herkauwers wordt een vergoeding toegekend, die gelijk is aan de waarde van het dier. In geen geval mag deze vergoeding meer bedragen dan 100 000 Belgische frank per dier.

**Art. 7.** De waarde van de afgemaakte dieren wordt bepaald door een deskundige.

Deze deskundige en zijn plaatsvervanger worden aangewezen voor de duur van één jaar en beëdigd voor elke provinciale standplaats door de gouverneur van de betrokken provincie.

De deskundige gaat onmiddellijk ter plaatse, samen met de inspecteur-dierenarts, die hem de te schatten dieren aanwijst.

Il remet son expertise, qui est sans recours, dans les vingt-quatre heures du premier appel, à l'inspecteur vétérinaire.

**Art. 8.** L'estimation des animaux se fait selon la procédure fixée sous les articles 20 et 21 de l'arrêté royal du 3 avril 1965 relatif à la lutte contre la fièvre aphteuse.

**Art. 9.** La mise sous surveillance du troupeau de provenance du ruminant suspect ainsi que des troupeaux dans lesquels le(s) ruminant(s) suspect(s) a/ont résidé depuis la naissance comprend :

1° la visite de l'entité géographique, le recensement complet, l'identification et le contrôle de l'identification de tous les ruminants du troupeau;

2° l'interdiction temporaire de vendre, de déplacer ou d'exposer des ruminants ainsi que d'en introduire;

3° l'exécution d'une enquête épidémiologique afin de constater la présence des ascendants, descendants et collatéraux.

#### CHAPITRE IV. — Mesures applicables lors de confirmation d'E.S.T.

**Art. 10.** Lorsque l'existence d'E.S.T. est confirmée, sur un ruminant né dans le troupeau au sein duquel il a été constaté atteint, par le résultat des examens de l'encéphale prévus à l'article 2, 3° du présent arrêté, l'inspecteur vétérinaire prend les mesures suivantes :

1° mise à mort de tous les ruminants du troupeau après transport jusqu'à l'établissement de destruction et/ou d'incinération;

2° information du Service de l'existence d'E.S.T.

**Art. 11.** Si le ruminant atteint d'E.S.T. n'est pas né dans le troupeau au sein duquel il a été constaté atteint, le Ministre détermine si tous les animaux des troupeaux dans lesquels il a résidé depuis sa naissance doivent être mis à mort et détruits sur base de l'enquête épidémiologique prévue à l'article 9, y compris les animaux qui entre-temps séjournent dans un autre troupeau.

**Art. 12.** Tous les ruminants provenant du troupeau de naissance du ruminant atteint et séjournant dans un autre troupeau sont mis à mort et détruits après transport jusqu'à l'établissement de destruction et/ou d'incinération.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de l'application de l'article 10, 1°, tous les descendants du ruminant atteint, nés dans les six mois qui précèdent l'apparition des signes cliniques, sont mis à mort et détruits.

§ 2. Tous les embryons issus du ruminant atteint et prélevés dans les six mois qui précèdent l'apparition des signes cliniques sont détruits.

§ 3. Toutes les receveuses des embryons visés à l'article 13, § 2, sont mises à mort et détruites.

**Art. 14.** Le Ministre détermine les modalités de transport vers l'établissement de destruction et/ou d'incinération ainsi que celles de mise à mort des ruminants visés aux articles 10, 11, 12 et 13, §§ 1<sup>er</sup> et 3. Il détermine aussi les modalités de destruction des embryons visés à l'article 13, § 2.

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Il est accordé au responsable des ruminants mis à mort en application des articles 10, 11, 12 et 13, §§ 1<sup>er</sup> et 3, une indemnité égale à la valeur de l'animal et qui ne peut dépasser la somme de 100.000 francs belges. La procédure d'expertise est décrite aux articles 7 et 8 du présent arrêté.

§ 2. Il est accordé au responsable des embryons détruits en application de l'article 13, § 2, une indemnité forfaitaire de 10.000 francs belges par embryon enregistré.

**Art. 16.** Le Service enregistre le nombre d'examen pratiqués ainsi que les cas confirmés.

#### CHAPITRE V. — Sanctions

**Art. 17.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque le responsable refuse d'exécuter l'ordre de mise à mort, le bourgmestre fait appliquer la mesure d'office et sans indemnité sous la surveillance de la police locale. Il requiert au besoin le concours des forces de gendarmerie.

§ 2. Le responsable dont les ruminants ne satisfont pas aux dispositions du présent arrêté, perd tout droit à l'indemnité visée à l'article 8, alinéa 2, de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

§ 3. Sans préjudice de l'application du § 2, les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées et sanctionnées conformément aux dispositions du chapitre VI de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

De deskundige maakt zijn deskundig verslag, waartegen geen verhaal mogelijk is, binnen de vierentwintig uur na de eerste oproep over aan de inspecteur-dierenarts.

**Art. 8.** De schatting van de dieren gebeurt volgens de procedure voorzien in de artikelen 20 en 21 van het koninklijk besluit van 3 april 1965 betreffende de bestrijding van mond- en klauwzeer.

**Art. 9.** Het onder toezicht plaatsen van het beslag van herkomst van de verdachte herkauwer evenals van de veebeslagen waar de herkauwer(s) sedert de geboorte heeft (hebben) verbleven, houdt in :

1° het bezoek aan de geografische entiteit, het volledig tellen, de identificatie en controleren van de identificatie van alle herkauwers van het veebeslag;

2° een tijdelijk verbod op het verkopen, verplaatsen of tentoonstellen van herkauwers en op het binnenbrengen ervan;

3° het uitvoeren van een epidemiologisch onderzoek om de aanwezigheid van ouders, afstammelingen en bloedverwanten vast te stellen.

#### HOOFDSTUK IV. — Te nemen maatregelen bij bevestiging van O.S.E.

**Art. 10.** Wanneer het bestaan van O.S.E. bij een herkauwer bevestigd wordt door het hersenonderzoek voorzien in artikel 2, 3° van dit besluit en deze aantasting vastgesteld wordt in het beslag waar hij geboren is, neemt de inspecteur-dierenarts de volgende maatregelen :

1° de afmaking van alle herkauwers van het veebeslag na vervoer naar de inrichting voor destructie en/of verbranding;

2° de informatie aan de Dienst over het bestaan van O.S.E.

**Art. 11.** Indien de door O.S.E. aangetaste herkauwer niet werd geboren in het veebeslag waar hij verbleef op het ogenblik van de vaststelling van de aantasting, bepaalt de Minister of alle dieren van de veebeslagen, waar het betreffende dier sedert zijn geboorte verbleven heeft, moeten worden afgemaakt en vernietigd, met inbegrip van de dieren die ondertussen in een ander beslag verblijven bijkens het epidemiologisch onderzoek voorzien in artikel 9.

**Art. 12.** Alle verkochte herkauwers afkomstig uit het veebeslag waar de aangetaste herkauwer geboren is, die zich in een ander veebeslag bevinden, worden afgemaakt en vernietigd na vervoer naar de inrichting voor destructie en/of verbrandingsoven.

**Art. 13.** § 1. Behoudens toepassing van artikel 10, 1°, worden alle afstammelingen van de aangetaste herkauwer, geboren binnen de zes maanden vóór het verschijnen van de klinische symptomen, afgemaakt en vernietigd.

§ 2. Alle embryo's afkomstig van de aangetaste herkauwer en geleverd binnen de zes maanden vóór het verschijnen van de klinische symptomen, worden vernietigd.

§ 3. Alle dieren bij wie embryo's, bedoeld in artikel 13, § 2, werden ingeplant, worden afgemaakt en vernietigd.

**Art. 14.** De Minister bepaalt de modaliteiten voor het vervoer naar de inrichting voor destructie en/of verbranding evenals de modaliteiten voor het afmaken van de herkauwers bedoeld in de artikelen 10, 11, 12 en 13, §§ 1 en 3. Hij bepaalt eveneens de modaliteiten voor de vernietiging van embryo's bedoeld in artikel 13, § 2.

**Art. 15.** § 1. Aan de verantwoordelijken van de herkauwers, afgemaakt in toepassing van de artikelen 10, 11, 12 en 13, §§ 1 en 3, wordt een vergoeding toegekend die gelijk is aan de waarde van de dieren en die niet hoger mag liggen dan 100.000 Belgische frank per dier. De schattingsprocedure is vastgelegd in de artikelen 7 en 8 van dit besluit.

§ 2. Aan de verantwoordelijken van de embryo's, vernietigd in toepassing van artikel 13, § 2, wordt een forfaitaire vergoeding van 10.000 Belgische frank per geregistreerd embryo toegekend.

**Art. 16.** De Dienst registreert het aantal uitgevoerde onderzoeken evenals de bevestigde gevallen.

#### HOOFDSTUK V. — Sancties

**Art. 17.** § 1. Indien de verantwoordelijke weigert om het afmakingsbevel uit te voeren, laat de burgemeester het ambtshalve en zonder vergoeding uitvoeren, onder toezicht van de plaatselijke politie. Indien nodig eist de burgemeester de rijkswacht op.

§ 2. De verantwoordelijke, van wie de herkauwers niet beantwoorden aan de bepalingen van dit besluit, verliest elk recht op vergoeding bedoeld in artikel 8, tweede lid, van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

§ 3. Behoudens toepassing van § 2 worden de overtredingen van de bepalingen van dit besluit opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk VI van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

## CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 19. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

## HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 18. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 19. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

F 97 — 670

[C - 97/16003]

24 DECEMBRE 1996. — Arrêté ministériel modifiant certaines annexes de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux ;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 23 ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996 ;

Vu l'urgence ;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Directive 96/78/CE de la Commission du 6 décembre 1996 modifiant certaines annexes de la Directive 77/93/CEE du Conseil concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation dans la Communauté,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Les annexes I, IV et V de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux sont modifiées conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le troisième jour qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 décembre 1996.

K. PINXTEN

N. 97 — 670

[C - 97/16003]

24 DECEMBER 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van enkele bijlagen van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 23 ;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996 ;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid ;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Richtlijn 96/78/EG van de Commissie van 6 december 1996 tot wijziging van enkele bijlagen bij Richtlijn 77/93/EEG van de Raad betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen,

Besluit :

Artikel 1. De bijlagen I, IV en V van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de derde dag volgend op die van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 24 december 1996.

K. PINXTEN

Annexe

1. A l'annexe I, partie A section I point c), un nouveau point 15.1 est ajouté après le point 15 :

"15.1. *Tilletia indica* Mitra".

2. A l'annexe IV, partie A section I, deux nouveaux points 53 et 54 sont ajoutés après le point 52 :

"53. Semences des genera *Triticum*, *Secale* et *X Triticosecale* originaires d'Afghanistan, d'Inde, d'Irak, du Mexique, du Népal, du Pakistan et des Etats-Unis d'Amérique où la présence de *Tilletia indica* Mitra est signalée.

Constatacion officielle que les semences sont originaires d'une région où la présence de *Tilletia indica* Mitra n'est pas signalée. Le nom de la région est mentionné dans le certificat phytosanitaire visé à l'article 7.